



TRIUMPH

SMART TECHNOLOGY...BRILLIANT RESULTS™









 English
 4

 Deutsch
 12

 Français
 21

 Italiano
 30

 Ελληνικά
 39

Internet: www.oralb.com www.braun.com GB If you should require further assistance, please call our Consumer Service line.

0 800 73 11 792 (free call)

(RL) Helpline 1 800 509 448 (free call)

D Haben Sie Fragen zu diesem Produkt?

A Rufen Sie an (gebührenfrei): 00 800 27 28 64 63

CH) 08 44 - 88 40 10

F Appelez le Service Consommateurs Oral-B : 0 810 365 855 (numéro azur)

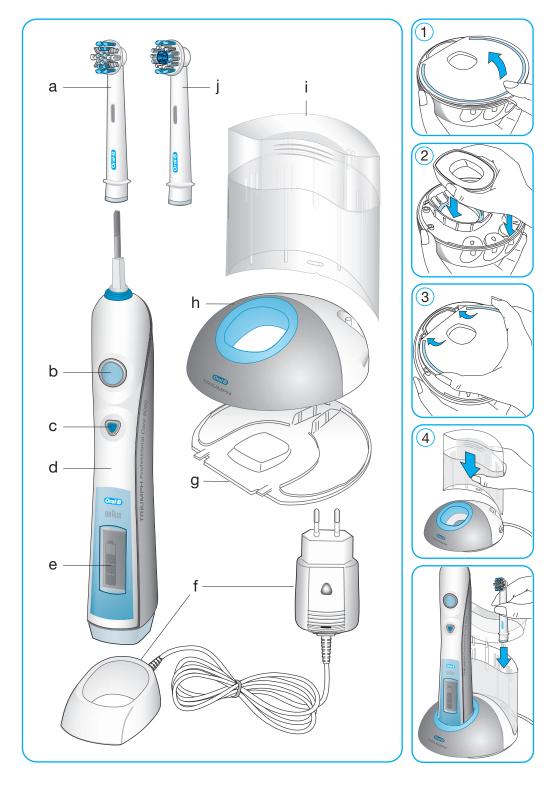
B 02-711 92 11

Vous avez des questions sur ce produit?
Appelez:
4 00 50 51

Servizio consumatori: 02-667 86 23

GR Τηλέφωνο για πληροφορίες 210 9478700

Type 3731





Congratulations!

You have chosen Oral-B's most technologically advanced rechargeable toothbrush. **Oral-B® Triumph™** will provide you with an outstanding oral care result you have been striving to achieve.

Oral-B Triumph has an innovative new brushing technology that is clinically proven to deliver cleaner and whiter teeth.* Its advanced Oral-B® MicroPulse™ brushhead features MicroPulse™ bristles that gently penetrate deep between teeth for an extraordinary interdental clean. It provides such an exceptional clean, you won't believe how great you feel about your teeth.

Oral-B Triumph is a significant advancement in brushing technology featuring the following:

- Smart Technology, an interactive feature that gives you feedback to maximize your brushing performance.
- Innovative Brushheads with new brushing technology provide thorough cleaning for your teeth and outstanding gum care.
- Different Brushing Modes let you customize your brushing routine to address your specific needs.
- An innovative SmartPlug™ charger makes Oral-B Triumph convenient for traveling.

Oral-B Triumph is brought to you by Oral-B, the worldwide leader in toothbrushes and the brand more dentists use themselves.

If you have any questions about using the new **Oral-B Triumph** toothbrush, please visit our web site at www.oralb.com or contact our helpline (please see page 2).

Thank you for choosing **Oral-B Triumph**.

Sincerely,

Bruce Cleverly President, Oral-B

Smart Technology ... Brilliant Results.™

 * vs. brushing with FlexiSoft® brushhead, the #1 selling power toothbrush brushhead in the world

Oral-B Triumph has been carefully designed to offer you and your family a new and unique brushing experience that is both safe and effective. However, when using electrical products, basic safety precautions should always be followed. Please read carefully before use.

Important

- The Oral-B Triumph is provided with a SmartPlug with integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or manipulate any part of it. Otherwise there is the risk of electric shock. Periodically check the SmartPlug for damage. A damaged or non-functioning appliance shall no longer be used. Take it to an Oral-B Braun Service Centre.
- This product is not intended for use by children under age three.
- If the product is dropped, the brushhead should be replaced before the next use even if no damage is visible.

Description of Oral-B Triumph

- a Oral-B MicroPulse brushhead
- b On/off button
- c Brushing mode button
- d Handle
- e SmartDisplay
- f SmartPlug charger (includes charging ring and SmartPlug)
- g Base plate
- h Base station
- i Protective cover
- j ProBright™ brushhead (deluxe model only)

A convenient travel case (deluxe model only) holds the **Oral-B Triumph** handle and two Oral-B brushheads (except for Oral-B CrossAction Power and Oral-B Sonic Complete brushheads).

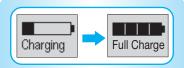
Connecting and charging

Oral-B Triumph has a waterproof handle, is electrically safe and is designed for use in the bathroom.

To assemble the base station (h) as a charging unit, detach the base plate (g) first (①, page 3). Place the charging ring into the base station and attach the base plate as shown (② and ③, page 3). Then insert the protective cover (i) on the back of your base station (see diagram ④, page 3).

 Plug the SmartPlug into an electrical outlet and place the toothbrush handle (d) on the charging unit. Alternatively,
 Oral-B Triumph can be charged by placing the handle directly into the charging ring while the SmartPlug is plugged in.













 A battery symbol should appear in the SmartDisplay. The battery symbol will fill up while the handle is being charged and «Charging» will be displayed. When the handle is fully charged, the SmartDisplay shows «Full charge». A full charge takes at least 12 hours and enables approximately two weeks of regular brushing.

Please note: If the battery symbol is not displayed immediately, continue charging. It will appear in 10 - 15 minutes.

- When the rechargeable battery is low, the bars of the battery symbol will disappear and «Low» will be displayed. Your toothbrush will slow down and then stop. It is time to recharge Oral-B Triumph. When the battery is fully discharged, «Empty» is displayed. It will then need a 15-minute charge before you can use it for a 2-minute brushing.
- For everyday use, the toothbrush handle can be stored on the charging unit to maintain it at full power. There is no risk of overcharging the battery.
- To maintain the maximum capacity of the rechargeable battery, unplug the charging unit and fully discharge the handle by regular use at least every 6 months.

Oral-B Triumph is convenient for traveling because you only need the compact SmartPlug charger and an appropriate travel adapter for recharging in foreign countries. The SmartPlug automatically adapts to any voltage worldwide.

For electric specifications, see printing on the SmartPlug.

Personalizing Oral-B Triumph

Before getting started, you can program your toothbrush so that it meets your specific needs. **Oral-B Triumph** has innovative Smart Technology that lets you choose the language and the timer that works best for you.

Select your language

Oral-B Triumph comes with the English language activated. If you wish to switch to another language, proceed as follows: Press and hold the brushing mode button (c) until «English» is displayed. By briefly pressing the on/off button (b) you can scroll through 13 different languages. To confirm your desired language, briefly press the brushing mode button again. This will also lead you directly to the timer choice menu.

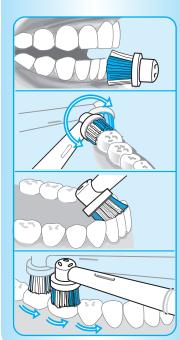
Select your timer

The «2-Minute Timer» indicates by a long stuttering sound when the dentist recommended 2-minute brushing time has been reached. The «Professional Timer» helps you brush all four quadrants of your mouth equally. It signals with a short stuttering sound at 30-second intervals that it is time to move to the next quadrant of your mouth, followed by a long stuttering sound when you reach the recommended two minute mark.

Oral-B Triumph comes with the «Professional Timer» activated. If you wish to switch to the «2-Minute Timer» after you have confirmed the language, simply press the on/off button to change the setting. Then press the brushing mode button to confirm your choice.







Using Oral-B Triumph

Attach an Oral-B brushhead to the handle. You can use any kind of toothpaste. To avoid splashing, guide the brushhead to your teeth before switching the appliance on.

Brushing technique

- Guide the brushhead slowly from tooth to tooth.
- Hold the brushhead in place for a few seconds before moving on to the next tooth.
- Brush the gums as well as the teeth, first the outsides, then the insides, finally the chewing surfaces.
- Do not press too hard or scrub, simply let the brush do all the work.

To help you get optimum brushing results, **Oral-B Triumph** has a pressure control feature to ensure that the right degree of pressure is applied. This helps protect your gums from excessive brushing and makes your toothbrush easy to operate. If too much pressure is applied, the oscillating movement of the brushhead will continue but the pulsation will stop. In addition to feeling the change, you can also hear a different sound.



Brushing modes

Oral-B Triumph offers different brushing modes for varying oral care needs:

«Clean»

- Exceptional mouth cleaning.
- «Soft»
- Gentle, vet thorough cleaning for sensitive areas.

«Massage»

«Polish» (deluxe model only)

- Gentle stimulation of gums.

- Exceptional polishing and natural whitening for occasional or everyday

How to switch between brushing modes:

- Oral-B Triumph automatically starts in the «Clean» mode when pressing the on/off button.
- To shift from the "Clean" to the "Soft" mode, press the brushing mode button once.
- If you wish to switch to the «Massage» mode, press the brushing mode button again and let the brushhead pulse against your gum line.
- The «Polish» mode (deluxe model only) is best used with a ProBright brushhead. Once the ProBright is attached, press the on/off button and your toothbrush automatically starts in the «Polish» mode (please see «Brushheads»).
- To return from any other mode to the «Clean» mode, press and hold the brushing mode button.
- To turn your brush off, press the on/off button.

During brushing, the SmartDisplay shows the brushing mode you have selected, followed by your actual brushing time. When you finish brushing, the total brushing time will be displayed for 30 seconds before the display switches back to the battery charge level. To directly get to the battery charge level display, you can clear the brushing time display by pushing the brushing mode button.

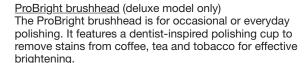
In the first few days of using **Oral-B Triumph**, your gums may bleed slightly. In general, bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or hygienist. If you have sensitive teeth and gums, Oral-B recommends using the «Soft» mode.

Brushheads

The Oral-B MicroPulse and ProBright brushheads contain a «smart chip» to communicate with the electronics inside the **Oral-B Triumph** handle. The «smart chip» works for you, automatically switching to the appropriate brushing mode for the attached brushhead. Nevertheless, you can select other brushing modes to customize your routine.

Oral-B MicroPulse brushhead

The Oral-B MicroPulse brushhead is recommended for everyday deep cleaning. It features MicroPulse bristles that get deep in hard-to-reach areas between your teeth, gently removing hidden plaque. The brushhead's outer bristles surround each tooth, providing exceptional overall plaque removal.



We do not recommend using the ProBright or Oral-B MicroPulse brushhead with braces. The Oral-B Ortho brushhead is specifically designed to clean around braces and wires and can be used with Oral-B Triumph.

Oral-B Triumph has Smart Technology that helps you remember when to replace your brushhead to get optimum results. Dentists recommend that you change your brushhead every three months. As soon as your Oral-B MicroPulse or ProBright brushhead has surpassed the recommended usage, the SmartDisplay shows «Replace Brushhead». Replace with a new brushhead to get optimum brushing results. If you notice unusual wear before receiving the «Replace Brushhead» message, replace your brushhead immediately.

Cleaning recommendations

- After brushing, rinse your brushhead thoroughly under running water.
- Remove the brushhead from the handle and clean both parts separately under running water. Then wipe them dry before you put the handle on the charging unit.





Replace Brushhead







- Before cleaning your charging unit, make sure you disassemble it first. The charging ring and the SmartPlug should <u>never</u> be placed in the dishwasher. However, all other parts (base station, base plate and protective cover) are dishwasher-safe.
- From time to time, you can also clean the charging ring and the SmartPlug with a damp cloth. The SmartPlug charger should never be placed in water.

Subject to change without notice.

This product conforms to the European Directives EMC 89/336/EEC and Low Voltage 73/23/EEC.



This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at an Oral-B Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.



Guarantee

We grant 2 years guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose. This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance.

The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Oral-B Braun Service Centre.

For UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

The 30-Day Challenge

Take the challenge! Experience the **Oral-B Triumph** difference!

Oral-B Triumph is Oral-B's most technologically advanced rechargeable toothbrush for exceptional cleaning, natural whitening, gum care and freshening of your mouth.

No wonder that Oral-B is the brand more dentists use themselves worldwide. In fact, we are so convinced you'll love the new **Oral-B Triumph** toothbrush that we give you this risk-free offer.

Try **Oral-B Triumph** for 30 days. If you are not 100% satisfied, receive a full refund. No questions asked. Guaranteed.

For a full refund, please return your handle, refills, and charging unit with your original cash register receipt to the address below.

Great Britain / Ireland: «Oral-B 30-Day Challenge» Braun Cashback (BC 024) PO Box 504 Leicester LE94 0AE

For further details, please contact our helpline (see page 2) to be referred to the authorized Oral-B Braun Service Center closest to you.





Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich für Oral-Bs fortschrittlichste elektrische Zahnbürste entschieden. Mit **Oral-B® Triumph™** erzielen Sie ein hervorragendes Ergebnis bei Ihrer täglichen Mundpflege, so wie Sie es sich schon immer gewünscht haben.

Die **Oral-B Triumph** zeichnet sich durch eine innovative neue Putztechnologie aus und verleiht Ihnen klinisch erwiesen sauberere und weißere Zähne.* Ihre hochentwickelte Aufsteckbürste Oral-B® MicroPulse™ verfügt über MicroPulse™-Borsten, die für eine außergewöhnliche Reinigung der Zahnzwischenräume schonend bis tief zwischen die Zähne vordringen. Sie sorgt dadurch für einen beispiellosen Reinigungseffekt. Versuchen Sie es selbst und erleben Sie, was für ein großartiges Gefühl Ihnen Ihre Zähne verleihen werden.

Die **Oral-B Triumph** stellt eine beträchtliche Verbesserung in der Zahnputztechnologie dar und weist folgende Besonderheiten auf:

- Smart Technology, eine interaktive Eigenschaft, von der Sie eine Rückmeldung erhalten, um Ihre Putztechnik zu optimieren.
- Innovative Aufsteckbürsten mit neuer Putztechnologie sorgen für eine gründliche Reinigung Ihrer Zähne sowie hervorragende Zahnfleischpflege.
- Verschiedene Putzarten ermöglichen es Ihnen, Ihre Putzgewohnheiten an Ihre speziellen Bedürfnisse anzupassen.
- Ein innovatives SmartPlug[™] Ladeteil ermöglicht es Ihnen, die Oral-B Triumph praktisch auf Reisen zu verwenden.

Die **Oral-B Triumph** wurde für Sie von Oral-B entwickelt, dem weltweit führenden Anbieter von Zahnbürsten und der Marke, die Zahnärzte am häufigsten empfehlen.

Falls Sie Fragen zur Benutzung der neuen Zahnbürste **Oral-B Triumph** haben, besuchen Sie uns einfach auf unserer Website auf www.oralb.com oder wenden Sie sich an unsere telefonische Auskunft (siehe Seite 2).

Vielen Dank, dass Sie sich für die Oral-B Triumph entschieden haben.

Mit freundlichen Grüßen

Bruce Cleverly Präsident, Oral-B

Smart Technology ... Brilliant Results.™

* verglichen mit dem Putzen mit der Aufsteckbürste FlexiSoft®, der weltweit meistverkauften Aufsteckbürste für elektrische Zahnbürsten Die **Oral-B Triumph** wurde sorgfältig entwickelt, um Ihnen und Ihrer Familie ein neues und einzigartiges Putzerlebnis zu verschaffen, das sowohl sicher als auch effektiv ist. Bei der Benutzung von Elektrogeräten sollten die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen jedoch stets eingehalten werden. Bitte lesen Sie Nachstehendes sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Wichtig

- Die Oral-B Triumph ist mit einem SmartPlug Ladeteil mit integrierter Sicherheitskleinspannung für die Spannungsversorgung ausgestattet. Tauschen Sie davon weder Teile aus noch manipulieren Sie sie. Andernfalls besteht Stromschlaggefahr. Prüfen Sie gelegentlich, ob das SmartPlug Ladeteil Schäden aufweist. Ein beschädigtes oder defektes Gerät sollte nicht mehr benutzt werden. Bitte bringen Sie es zum Oral-B Braun Kundendienst.
- Das Gerät ist für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.
- Falls das Gerät fallen gelassen wurde, sollten Sie die Aufsteckbürste vor dem nächsten Gebrauch wechseln, auch wenn kein sichtbarer Schaden zu erkennen ist.

Beschreibung der Oral-B Triumph

- a Oral-B Aufsteckbürste MicroPulse
- b Ein-/Aus-Taste
- c Putzart-Taste
- d Handstück
- e SmartDisplay
- f SmartPlug Ladeteil (umfasst Ladering und SmartPlug)
- g Basisplatte
- h Basisstation
- i Schutzabdeckung
- i Aufsteckbürste ProBright™ (nur Luxusausführung)

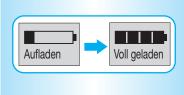
In dem praktischen Reise-Etui (nur Luxusausführung) können das Handstück der **Oral-B Triumph** sowie zwei Oral-B Aufsteckbürsten (außer Oral-B CrossAction Power und Oral-B Sonic Complete Aufsteckbürsten) verstaut werden.

Anschließen und Laden

Die **Oral-B Triumph** verfügt über ein wasserfestes Handstück, ist elektrisch sicher und für die Benutzung im Bad ausgelegt.

Um die Basisstation (h) als Ladeteil zusammenzusetzen, nehmen Sie zunächst die Basisplatte (g) ab (①, Seite 3). Platzieren Sie den Ladering in der Basisstation und bringen Sie die Basisplatte wie gezeigt (② und ③, Seite 3) an. Setzen Sie anschließend die Schutzabdeckung (i) an der Rückseite Ihrer Basisstation ein (siehe Darstellung ④, Seite 3).











- Schließen Sie das SmartPlug Ladeteil an die Netzspannung an und setzen Sie das Handstück der Zahnbürste (d) auf das Ladeteil. Alternativ kann die Oral-B Triumph aufgeladen werden, indem das Handstück direkt in den Ladering gesetzt wird, während das SmartPlug Ladeteil angeschlossen ist.
- Im SmartDisplay erscheint das Symbol einer Batterie. Das Batteriesymbol füllt sich, während das Handstück geladen wird und «Aufladen» wird angezeigt. Wenn das Handstück vollständig aufgeladen ist, zeigt das SmartDisplay «Voll geladen» an. Der Akku ist nach mindestens 12 Stunden aufgeladen und hält für ca. zwei Wochen bei regulärem Putzen.

Bitte beachten Sie Folgendes: Falls das Batteriesymbol nicht unmittelbar angezeigt wird, setzen Sie den Ladevorgang fort. Es erscheint nach 10 – 15 Minuten.

- Wenn der Akku leer wird, verschwinden die Balken des Batteriesymbols und «Niedrig» wird angezeigt. Ihre Zahnbürste läuft langsamer und stoppt schließlich. Es ist Zeit, die Oral-B Triumph wiederaufzuladen. Wenn der Akku vollständig entladen ist, wird «Leer» angezeigt. In diesem Fall ist ein Ladevorgang von 15 Minuten notwendig, bevor Sie die Zahnbürste für einen Putzvorgang von 2 Minuten benutzen können.
- Für den täglichen Gebrauch kann das Handstück der Zahnbürste auf dem Ladeteil stehen, damit es immer die maximale Leistung bereit hält. Es besteht keine Gefahr, den Akku zu überladen.
- Um die maximale Kapazität des Akkus zu erhalten, trennen Sie das Ladeteil mindestens alle 6 Monate vom Netz und entladen Sie das Handstück vollständig durch reguläre Benutzung.

Die **Oral-B Triumph** ist praktisch auf Reisen, da Sie zum Wiederaufladen im Ausland lediglich das kompakte SmartPlug Ladeteil und einen passenden Reiseadapter benötigen. Das SmartPlug Ladeteil passt sich automatisch an jede Spannung weltweit an.

Elektrische Daten: siehe Aufdruck auf dem SmartPlug Ladeteil.

Persönliches Einstellen der Oral-B Triumph

Bevor Sie Ihre Zahnbürste in Betrieb nehmen, können Sie sie für Ihre speziellen Bedürfnisse programmieren. Die **Oral-B Triumph** verfügt über innovative Smart Technology, dank der Sie die Sprache und den Timer wählen können, mit denen Sie am besten zurecht kommen.

Sprache wählen

Bei Lieferung der **Oral-B Triumph** ist die Sprache Englisch aktiviert. Falls Sie auf eine andere Sprache umschalten möchten, gehen Sie wie folgt vor:

Halten Sie die Putzart-Taste (c) gedrückt, bis «English» angezeigt wird. Durch kurzes Drücken der Ein-/Aus-Taste (b) können Sie durch 13 verschiedene Sprachen blättern. Um die von Ihnen gewünschte Sprache zu bestätigen, drücken Sie erneut kurz die Putzart-Taste. Dadurch gelangen Sie auch direkt in das Menü für die Timer-Auswahl.

Timer wählen

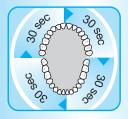
Der «2-Minuten-Timer» zeigt durch ein längeres stotterndes Geräusch an, wann die von Zahnärzten empfohlene zweiminütige Mindestputzzeit erreicht worden ist. Der «Professional Timer» hilft Ihnen dabei, alle vier Quadranten Ihres Mundes gleichmäßig zu putzen. Er signalisiert mit einem kurzen stotternden Geräusch in Abständen von 30 Sekunden, dass es Zeit ist, zum nächsten Quadranten überzugehen. Darauf folgt ein längeres stotterndes Geräusch, wenn Sie die Zwei-Minuten-Grenze erreicht haben.

Bei Lieferung der **Oral-B Triumph** ist der «Professional Timer» aktiviert. Falls Sie auf den «2-Minuten-Timer» umschalten möchten, nachdem Sie die Sprache bestätigt haben, drücken Sie lediglich die Ein-/Aus-Taste, um die Einstellung zu ändern. Drücken Sie anschließend die Putzart-Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Benutzung der Oral-B Triumph

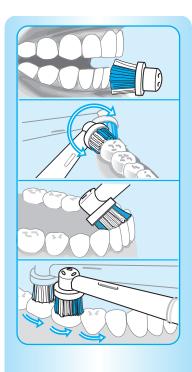
Setzen Sie eine Oral-B Aufsteckbürste auf das Handstück auf. Sie können jede Art von Zahnpasta verwenden. Um ein Verspritzen zu vermeiden, führen Sie die Bürste an die Zähne, bevor Sie das Handstück einschalten.













Putztechnik

- Führen Sie die Bürste langsam von Zahn zu Zahn.
- Halten Sie die Bürste einige Sekunden lang an einer Stelle, bevor Sie zum nächsten Zahn übergehen.
- Führen Sie die Bürste über Zähne und Zahnfleisch, beginnen Sie mit den Außenflächen, gehen Sie dann über zu den Innenflächen und putzen Sie schließlich auch die Kauflächen.
- Sie brauchen die Bürste nicht fest aufzudrücken. Die Zahnbürste sorgt automatisch für die richtige Putzbewegung.

Damit Sie optimale Putzergebnisse erzielen können, verfügt die **Oral-B Triumph** über eine Andruckkontrolle, um sicherzustellen, dass das richtige Maß an Druck angewendet wird. Dies schützt Ihr Zahnfleisch vor übermäßigem Putzen und erleichtert die Handhabung Ihrer Zahnbürste. Wenn Sie die Bürste zu fest andrücken, werden die ultraschnellen Seitwärtsbewegungen fortgesetzt, aber die sanft pulsierenden Vor- und Rückwärtsbewegungen setzen aus. Das dadurch veränderte Laufgeräusch zeigt an, dass sie den Druck vermindern sollten.

Putzarten

«Sanft»

Die **Oral-B Triumph** bietet mehrere Putzarten für die verschiedenen Anforderungen der Mundpflege:

«Reinigen» – Außergewöhnliche Mundreinigung.

 Schonende, aber gründliche Reinigung für empfindliche Bereiche.

«Massage» – Sanfte Stimulierung des Zahnfleischs.

«Polieren» (nur – Außergewöhnliches Polieren und

Luxusausführung) natürliches Aufhellen beim gelegentlichen oder täglichen Gebrauch.

Umschalten zwischen den Putzarten:

- Die Oral-B Triumph startet automatisch in der Putzart «Reinigen», wenn die Ein-/Aus-Taste gedrückt wird.
- Um von der Putzart «Reinigen» zur Putzart «Sanft» zu wechseln, drücken Sie einmal die Putzart-Taste.
- Wenn Sie in die Putzart «Massage» umschalten möchten, drücken Sie die Putzart-Taste erneut und lassen Sie die Bürste Ihr Zahnfleisch massieren.
- Die Putzart «Polieren» (nur Luxusausführung) wenden Sie am besten mit der Aufsteckbürste ProBright an. Sobald Sie die Aufsteckbürste ProBright aufgesteckt haben, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste und Ihre Zahnbürste startet automatisch in der Putzart «Polieren» (siehe «Aufsteckbürsten»).
- Um von einer der Putzarten zur Putzart «Reinigen» zurückzukehren, drücken Sie die Putzart-Taste so oft bis sie zur Putzart «Reingen» gelangen.
- Um Ihre Bürste auszuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.

Während des Putzvorgangs zeigt das SmartDisplay die von Ihnen gewählte Putzart an, gefolgt von der tatsächlichen Putzzeit. Wenn Sie mit dem Putzen aufhören, wird 30 Sekunden lang die Gesamtputzzeit angezeigt, ehe das Display auf den Akkuladestand zurückspringt. Um direkt zur Anzeige des Akkuladestands zu gelangen, können Sie die Anzeige der Putzzeit löschen, indem Sie die Putzart-Taste drücken.

2:00

In den ersten Tagen der Verwendung der **Oral-B Triumph** kann es zu leichtem Zahnfleischbluten kommen, was jedoch in der Regel nach einigen Tagen aufhört. Falls es länger als 2 Wochen andauert, sollten Sie Ihren Zahnarzt aufsuchen. Wenn Sie empfindliche Zähne und empfindliches Zahnfleisch haben, empfiehlt Oral-B, die Putzart «Sanft» anzuwenden.

Aufsteckbürsten

Die Aufsteckbürsten Oral-B MicroPulse und ProBright enthalten einen sogenannten «Smart Chip», um mit der Elektronik im Innern des Handstücks der **Oral-B Triumph** zu kommunizieren. Der «Smart Chip» nimmt Ihnen Arbeit ab, indem er automatisch auf die für die aufgesteckte Bürste geeignete Putzart umschaltet. Nichtsdestotrotz können Sie andere Putzarten auswählen, um Ihre Putzgewohnheiten individuell anzupassen.

Aufsteckbürste Oral-B MicroPulse

Die Aufsteckbürste Oral-B MicroPulse wird für die tägliche Tiefenreinigung empfohlen. Sie verfügt über MicroPulse-Borsten, die an schwer zu erreichende Stellen zwischen Ihren Zähnen vordringen und die nicht sichtbare Plaque schonend entfernen. Die äußeren Borsten der Aufsteckbürste umschließen jeden Zahn und sorgen für eine außergewöhnliche Gesamtentfernung der Plaque.

Aufsteckbürste ProBright (nur Luxusausführung)
Die Aufsteckbürste ProBright dient zum gelegentlichen oder
täglichen Polieren. Sie verfügt über einen von Zahnärzten
angeregten Poliereinsatz, der Verfärbungen durch Kaffee,
Tee und Tabak mit dem Ziel einer effektiven Aufhellung
entfernt.

Wir empfehlen, die Aufsteckbürsten ProBright oder Oral-B MicroPulse als Zahnspangenträger nicht zu benutzen. Die Aufsteckbürste Oral-B Ortho wurde speziell für die Reinigung rund um Zahnspangen und -klammern entwickelt und kann mit der Oral-B Triumph verwendet werden.

Die **Oral-B Triumph** zeichnet sich durch Smart Technology aus, die Sie daran erinnert, wann Sie Ihre Aufsteckbürste wechseln müssen, um optimale Ergebnisse zu erzielen. Zahnärzte empfehlen, die Aufsteckbürste alle drei Monate zu erneuern. Sobald Ihre Aufsteckbürste Oral-B MicroPulse oder ProBright die empfohlene Nutzungsdauer überschritten hat,





Bürste wechseln zeigt das SmartDisplay «Bürste wechseln» an. Tauschen Sie sie gegen eine neue Aufsteckbürste aus, um optimale Putzergebnisse zu erreichen. Falls Sie vor Anzeige der Meldung «Bürste wechseln» eine ungewöhnliche Abnutzung feststellen, tauschen Sie Ihre Aufsteckbürste sofort aus.



- Spülen Sie Ihre Aufsteckbürste nach jedem Gebrauch gründlich unter fließendem Wasser.
- Ziehen Sie die Aufsteckbürste vom Handstück ab und reinigen Sie beide Teile separat unter fließendem Wasser.
 Trocknen Sie sie anschließend, bevor Sie das Handstück auf das Ladeteil stellen.
- Bevor Sie das Ladeteil reinigen, müssen Sie es zunächst auseinander nehmen. Der Ladering und der SmartPlug sollten <u>niemals</u> in der Spülmaschine gereinigt werden. Alle anderen Teile (Basisstation, Basisplatte und Schutzabdeckung) sind spülmaschinenfest.
- Von Zeit zu Zeit können Sie auch den Ladering und den SmartPlug mit einem feuchten Tuch reinigen. Das SmartPlug Ladeteil sollte niemals ins Wasser gelegt werden.

Änderungen vorbehalten.

Dieses Gerät entspricht den EU-Richtlinien EMV 89/336/EWG und Niederspannung 73/23/EWG.



Dieses Gerät enthält Akkus. Im Interesse des Umweltschutzes sollte das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über den Oral-B Braun Kundendienst oder über entsprechende Sammelstellen in Ihrem Land erfolgen.









Garantie

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät – nach Wahl des Käufers zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer – eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Die Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Braun Gerät von uns autorisiert verkauft wird.

Von der Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß und Verbrauch sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen. Bei Eingriffen durch nicht von uns autorisierte Braun Kundendienstpartner sowie bei Verwendung anderer als Original Braun Ersatzteile erlischt die Garantie

Im Garantiefall senden Sie das Gerät mit Kaufbeleg bitte an einen autorisierten Braun Kundendienstpartner. Die Anschriften für Deutschland und Österreich können Sie unter 00800/27286463 (gebührenfrei) erfragen. Rufnummer für die Schweiz: 0844-884010, für Belgien: 02-711 92 11.



Die 30-Tage-Herausforderung

Nehmen Sie die Herausforderung an! Erleben Sie den Unterschied der **Oral-B Triumph**!

Die **Oral-B Triumph** ist Oral-Bs fortschrittlichste elektrische Zahnbürste für außergewöhnliche Reinigung, natürliches Aufhellen, Zahnfleischpflege und Erfrischung Ihres Mundes.

Kein Wunder, dass Oral-B die Marke ist, die Zahnärzte weltweit am häufigsten empfehlen. Tatsächlich sind wir sogar so davon überzeugt, dass die neue Zahnbürste **Oral-B Triumph** Sie begeistern wird, dass wir Ihnen dieses risikolose Angebot machen.

Probieren Sie die **Oral-B Triumph** jetzt 30 Tage lang aus. Falls Sie nicht 100%ig zufrieden sind, erstatten wir Ihnen Ihr Geld vollständig zurück. Keine Fragen. Garantiert.

Für eine volle Rückerstattung schicken Sie bitte Ihr Handstück, Ersatzteile und das Ladeteil mit Ihrem Originalkassenbeleg an die untenstehende Adresse.

Deutschland:

Versandservice Leupold Kennwort: «30 Tage Geld-zurück-Garantie» Industriestraße 15 61191 Rosbach v. d. Höhe

Österreich:

Oppl - Mails&More Kennwort: «30 Tage Geld-zurück-Garantie» Doppelnstrasse 2 3441 Baumgarten

Schweiz:

MS Mailservice AG Kennwort: «30 Tage Geld-zurück-Garantie» Postfach 9029 St. Gallen

Belgien:

DJS «30 Tage Geld-zurück-Garantie» Rue de la Brasserie, 2 5310 Eghezée

Für weitere Einzelheiten wenden Sie sich bitte an unsere telefonische Auskunft (siehe Seite 2), die Sie an den zugelassenen Oral-B Braun Kundendienst in Ihrer Nähe verweist.